

2005. május 26., csütörtök

P6_TC1-COD(2003)0262

Az Európai Parlament álláspontja, amely első olvasatban 2005. május 26-án került elfogadásra a vitaminok és ásványi anyagok, valamint bizonyos egyéb anyagok élelmiszerekhez történő hozzáadásáról szóló .../2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet elfogadására tekintettel

(EGT vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösség létrehozásáról szóló szerződésre és különösen annak 95. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére ⁽¹⁾,

a Szerződés 251. cikkében megállapított eljárásnak megfelelően ⁽²⁾,

mivel:

- (1) Az élelmiszerek előállításában számos tápanyag és egyéb összetevő használható fel, többek között vitaminok, nyomelemeket tartalmazó ásványok, aminosavak, létfontosságú zsírsavak, és rostok. Ezek élelmiszerekhez történő hozzáadását a tagállamokban eltérő nemzeti szabályok szabályozzák, amelyek akadályozzák ezen termékek szabad mozgását, egyenlőtlen versenyfeltételeket teremtenek és ezáltal közvetlen hatással vannak a belső piac működésére. Ennek következtében a nemzeti rendelkezéseket összehangoló, vitaminok és ásványi anyagok, valamint bizonyos egyéb anyagok élelmiszerekhez történő hozzáadásáról szóló közösségi szabályok elfogadására van szükség.
- (2) A Szerződés 5. cikkében meghatározott arányosság elvének megfelelően ezen rendelet hatálya a kitűzött belső piaci célok elérése érdekében szükséges intézkedésekre korlátozódik és alapját a magas fokú fogyasztóvédelem képezi.
- (3) Ezen rendelet vitaminok és ásványi anyagok élelmiszerekhez történő hozzáadásáról, valamint az élelmiszerekhez hozzáadott vagy előállításuk során felhasznált egyéb anyagok, illetve az azokat tartalmazó összetevők olyan feltételek mellett történő felhasználásának szabályozására korlátozódik, amelyek a kiegyensúlyozott és változatos étrend normál fogyasztása során bevitt mennyiségeket jelentősen meghaladó bevitt eredményeznek.
- (4) Közegészségügyi megfontolásból egyes tagállamok bizonyos vitaminoknak és ásványi anyagoknak egyes szokványos élelmiszerekhez történő kötelező hozzáadását írják elő, ami nemzeti vagy regionális szinten helyénvaló, és mint ilyen jelenleg nem tenné szükségessé a tápanyagok kötelező hozzáadásának harmonizálását a Közösség egész területén. Amennyiben és amint azonban ez szükségessé válik, ilyen rendelkezések közösségi szinten is elfogadhatók. Időközben hasznos volna az ilyen jellegű nemzeti intézkedésekkel kapcsolatos információk összegyűjtése.
- (5) Vitaminok és ásványi anyagok élelmiszerekhez történő hozzáadása történhet önkéntes alapon az élelmiszergyártók által, vagy kötelező jelleggel, adott közösségi jogszabályokban meghatározott tápanyagok hozzáadása formájában. Vitaminok és ásványi anyagok továbbá technológiai célból is adhatók élelmiszerekhez adalékanyagok, színezékek, ízesítőanyagok formájában, illetve más hasonló felhasználás céljából, beleértve a borászati eljárásokat és kezeléseket a vonatkozó közösségi szabályozásban foglaltaknak megfelelően. E rendelet alkalmazása a vitaminok vagy ásványi anyagok konkrét termékekhez vagy termékcsoportokhoz való hozzáadásáról vagy az azokban történő felhasználásáról, illetve azokhoz ezen rendelkezés által szabályozott célokra kívül más célokból történő hozzáadására vonatkozó konkrét közösségi szabályok sérelme nélkül történik.
- (6) Mivel az étrend-kiegészítőkre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 2002. június 10-i 2002/46/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvel ⁽³⁾ részletes szabályokat fogadtak el a vitaminokat és ásványi anyagokat tartalmazó étrend-kiegészítőkre vonatkozóan, ezen rendelet vitaminokra és ásványi anyagokra vonatkozó rendelkezései étrend-kiegészítőkre nem vonatkoznak.

⁽¹⁾ HL C 112., 2004.4.30., 44. o.

⁽²⁾ Az Európai Parlament 2005. május 26-i álláspontja.

⁽³⁾ HL L 183., 2002.7.12., 51. o.

2005. május 26., csütörtök

- (7) Vitaminok és ásványi anyagok élelmiszerekhez történő önkéntes hozzáadását az élelmiszergyártók három céllal végzik: az élelmiszerek feldolgozása során csökkent vitamin- és ásványianyag-szint helyreállítása; az étrendben szereplő közönséges élelmiszereket helyettesítő termékek tápanyag-egyenértékének biztosítása; valamint élelmiszerek tápértékének növelése vagy dúsítása olyan vitaminokkal vagy ásványi anyagokkal, amelyeket általában nem, vagy csak kisebb mennyiségben tartalmaznak.
- (8) A megfelelő, változatos étrend általában képes a normális fejlődéshez és az egészség megtartásához szükséges valamennyi tápanyagot az általánosan elfogadható tudományos adatok alapján megállapított és ajánlott mennyiségben biztosítani. A vizsgálatokból kiderül azonban, hogy ezen ideális helyzet a Közösség országaiban nem minden vitaminra és ásványi anyagra, valamint a népesség nem minden csoportja esetében igaz. Úgy tűnik, hogy a hozzáadott vitamint és ásványi anyagokat tartalmazó élelmiszerek nem elhanyagolható mennyiséget visznek be a szóban forgó tápanyagokból, ezért úgy tekinthető, hogy jótékonyan járulnak hozzá a teljes tápanyagbevitelhez.
- (9) Nemzetközi szinten a Codex Alimentarius Bizottság 1987-ben általános elveket fogadott el tápanyagok, köztük vitaminok és ásványi anyagok élelmiszerekhez történő hozzáadásáról. A „helyreállítás”, „tápanyag-egyenérték” és „helyettesítő élelmiszer” ezen elvekben szereplő meghatározásait megfelelő módon figyelembe vesszük. A „tápértéknövelés” vagy „dúsítás” Codexben szereplő meghatározása lehetővé teszi tápanyagok élelmiszerekhez történő hozzáadását egy vagy több tápanyag a népesség vagy adott népességcsoport körében meglévő olyan elégtelen jelenlétének megelőzése vagy pótlása érdekében, amely rendelkezésre álló tudományos bizonyítékok vagy a táplálkozási szokások változása miatti becsült tápanyagbevitel alapján **kimutatható**.
- (10) **Élelmiszerekhez** kizárólag normál esetben az étrend részét képező és annak részeként fogyasztott vitaminokat és ásványi anyagokat, valamint alapvető fontosságú tápanyagoknak minősített anyagokat szabadna hozzáadni, bár ez nem jelenti azt, hogy hozzáadásuk szükséges. Az ezen alapvető fontosságú tápanyagok meghatározásával kapcsolatban esetlegesen kialakuló vitát el kell kerülni, ezért ezen vitaminokat és ásványi anyagokat tartalmazó engedélyező listát kellene összeállítani.
- (11) Az élelmiszerhez **hozzáadható** vitaminok és ásványi anyagok forrásaiul szolgáló kémiai anyagoknak biztonságosoknak és biológiailag értékesíthetőnek, azaz a szervezet által felhasználhatónak kell lenni. Ennek érdekében ezekről az anyagokról egy engedélyező listát kell készíteni. Ezen engedélyező listának azokat az anyagokat kell tartalmaznia, amelyeket az élelmiszerügyi tudományos bizottság a biztonság és a biológiai értékesíthetőség fenti ismérvei alapján jóváhagyott (1999. május 12-i vélemény), illetve amelyeket **a népesség valamennyi csoportjának – köztük** a csecsemőknek és a kisgyermekeknek – szánt élelmiszerek gyártása során egyéb, konkrét táplálkozási célt szolgáló más élelmiszerekben vagy étrend-kiegészítőkben felhasználhatnak.
- (12) A tudományos és technikai fejlődés követése érdekében szükség esetén a fenti lista gyors felülvizsgálatára van szükség. Ezen felülvizsgálatok technikai jellegű végrehajtási intézkedéseket jelenthetnek, és a folyamat egyszerűsítése és megkönnyítése érdekében elfogadásuknak a Bizottság jogkörébe kellene tartozni.
- (13) A vitaminok és ásványi anyagok hozzáadásával készült élelmiszereket leggyakrabban a gyártók reklámozzák és a fogyasztók számára úgy tűnhet, hogy ezek tápanyagokkal kapcsolatos, fiziológiai és egyéb előnyökkel rendelkeznek az ezen tápanyagokat nem tartalmazó más, hasonló termékekkel szemben. Ez olyan fogyasztói döntéseket eredményezhet, amelyek egyébként nem kívánatosak. Ezen lehetséges nem kívánatos hatás megszüntetése érdekében bizonyos korlátozások bevezetésére van szükség azon élelmiszerek esetében, amelyekhez vitaminok és ásványi anyagok adhatók azon korlátozásokon kívül, amelyek a technológiai szempontokból természetesen következnek, vagy amelyek biztonsági okok miatt válnak szükségessé az ezen termékekhez adható maximális vitamin- és ásványianyag-szintek megállapításakor. A termékben található bizonyos anyagok szintje, mint például az alkohol, e tekintetben a vitaminok és ásványi anyagok hozzáadására vonatkozó tilalom megfelelő kritériuma lehet. A friss élelmiszerek természetes tápértékével kapcsolatos fogyasztói félreértések elkerülése végett ezekhez sem szabadna vitaminokat és ásványi anyagokat adni.

2005. május 26., csütörtök

- (14) A vitaminok és ásványi anyagok túlzott bevitelének káros hatásai lehetnek, ezért élelmiszerekhez történő hozzáadásuk esetén az adott helyzetnek megfelelően a legmagasabb biztonságos szintek megállapítására van szükség. A megállapított szinteknek biztosítaniuk kell, hogy a termékek szokványos használata a gyártó által biztosított használatra vonatkozó utasítások alapján és változatos étrend mellett a fogyasztók számára biztonságosak legyenek. Ennek értelmében ezen szinteknek az élelmiszerben természetesen jelenlévő és/vagy ahhoz bármilyen célból, beleértve technológiai felhasználás céljából hozzáadott vitaminok és ásványi anyagok teljes legmagasabb biztonságos szintjének kell lenniük.
- (15) Ezért szükség esetén ezeket a maximális értékeket, valamint minden egyéb, az élelmiszerekhez való hozzáadásukat korlátozó feltételeket el kell fogadni, figyelembe véve az általánosan elfogadható tudományos adatokon és egyéb élelmiszerekből történő lehetséges bevitelükön alapuló tudományos kockázatértékelés által meghatározott biztonságos felső határértékeket. Kellőképpen figyelembe kell venni a vitaminok és ásványi anyagok népességre jellemző beviteli értékeit is. Amikor bizonyos vitaminokkal és ásványi anyagokkal kapcsolatban szükségessé válik korlátozások megállapítása azokra az élelmiszerekre vonatkozóan, amelyekhez ezeket a vitaminokat és ásványi anyagokat hozzá lehet adni **(pl. jódot csak sóhoz lehet hozzáadni)**, akkor a hozzáadás célja, illetve az élelmiszernek az átfogó étrendben elfoglalt helye szerint kell rangsorolni.
- (16) A helyreállítás vagy helyettesítő élelmiszerek tápanyag-egyenértékének biztosítása céljából hozzáadott vitaminok és ásványi anyagok minimális mennyisége a feldolgozatlan élelmiszerben vagy a helyettesített élelmiszerben lévő szintektől függene. Ezen anyagok dúsítás céljából történő hozzáadása azonban az élelmiszerben jelenlévő minimális mennyiséget kell, hogy eredményezze, mivel máskülönben ezen dúsított élelmiszerekben található igen csekély vagy jelentéktelen mennyiség jelenléte semmiféle előnyt nem jelentene a fogyasztónak és félrevezető lenne. Ugyanez az elv húzódik meg azon követelmény mögött, amely szerint a tápértékjelölésben való feltüntetés engedélyezéséhez ezen tápanyagoknak az élelmiszerben jelentős mennyiségben kell jelen lenniük. Ennek megfelelően az élelmiszerekben dúsítás következtében jelen levő vitaminok és ásványi anyagok minimális mennyiségének ugyanannyinak kellene lennie, mint azon jelentős mennyiségeknek, amelyek ezen tápanyagok tápértékjelölésben való feltüntetéséhez szükségesek.
- (17) Az ezen rendeletben meghatározott elvek és kritériumok alkalmazásán alapuló legmagasabb szintek és a használatra vonatkozó bármely feltételek elfogadása, valamint a minimális szintek elfogadása technikai jellegű végrehajtási intézkedéseket jelentene, és a folyamat egyszerűsítése és megkönnyítése érdekében elfogadásuknak a Bizottság jogkörébe kellene tartoznia.
- (18) Az általános címkézési rendelkezéseket és meghatározásokat a 2001/101/EK bizottsági irányelv által módosított, az élelmiszerek címkézésére, kiszerezésére és reklámozására vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 2000. március 20-i 2000/13/EK európai parlamenti és a tanácsi irányelv⁽¹⁾ tartalmazza. Ezen rendeletnek ezért a szükséges további rendelkezésekre kell korlátozódnia. Ezen további rendelkezéseket szintén az élelmiszereken feltüntetett, táplálkozásra és egészségre vonatkozó állításokról szóló, ...-i .../.../EK európai parlamenti és tanácsi rendelet⁽²⁾ sérelme nélkül kell alkalmazni.
- (19) A vitaminok és ásványi anyagok hozzáadásával készült termékek táplálkozás szempontjából betöltött jelentősége, valamint a táplálkozási szokásokra és a teljes tápanyagbevitelre gyakorolt lehetséges hatásai miatt a fogyasztónak fel kell tudni mérnie ezek általános tápértékkel kapcsolatos minőségét. Ennek következtében az élelmiszerek tápértékjelöléséről szóló, 1990. szeptember 24-i 90/496/EGK tanácsi irányelv⁽³⁾ 2. cikkétől eltérve a tápértékjelölésnek kötelezőnek kellene lennie.
- (20) **A Szerződés 28. és 30. cikkei kivételt biztosítanak az áruk Közösségen belüli szabad mozgásával kapcsolatban, amelyet bizonyos feltételek teljesülése esetén a nemzeti hatóságok vehetnek igénybe. A népesség egészségének megvédésével kapcsolatos mérlegelésük gyakorlása során a nemzeti hatóságoknak be kell tartaniuk az arányosság elvét. A nemzeti hatóságoknak kell megmutatniuk azt, hogy a kockázat részletes értékelése alapján a hatékony védelemhez az ő szabályaikra van szükség. Nekik kell biztosítaniuk azt, hogy a népesség egészségére nézve feltételezett valós kockázat a rendelkezésre álló legfrissebb tudományos adatok alapján kellőképpen megalapozott.**

⁽¹⁾ HL L 109., 2000.5.6., 29. o. A legutóbb a 2003/89/EK irányelvvel (HL L 308., 2003.11.25., 15. o.) módosított irányelv.

⁽²⁾ HL [...].

⁽³⁾ HL L 276., 1990.10.6., 40. o. A legutóbb az 1882/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel (HL L 284., 2003.10.31., 1. o.) módosított irányelv.

2005. május 26., csütörtök

- (21) A 90/496/EGK irányelvben javasolt napi adagok nem minden, az ezen rendelet I. és II. mellékletében felsorolt vitaminra és ásványi anyagra nézve vannak kimerítően felsorolva, és ebből kifolyólag elavultak.
- (22) A normál és változatos étrend számos összetevőt tartalmaz, amelyek maguk is számos anyagot tartalmaznak. Ezen anyagoknak és összetevőknek a közönséges étrendben való normál és hagyományos alkalmazásából származó bevitel nem okozna problémákat és nem igényel szabályozást. Vitaminoktól és ásványi anyagoktól különböző néhány anyagot vagy ezeket tartalmazó összetevőket kivonatok vagy sűrítvények formájában adják hozzá élelmiszerekhez és olyan bevitt eredményezhetnek, amely jelentősen meghaladja a helyes és változatos étrend fogyasztása során bevitt mennyiségeket. Ezen gyakorlat biztonságos mivolta egyes esetekben komolyan megkérdőjelezhető, előnyei pedig nem egyértelműek, ezért szabályozásukra van szükség. Az ilyen esetekben a piaci forgalomba helyezett élelmiszer-ipari termékek biztonságáért felelős élelmiszer-ipari vállalkozóknak kellene az ezen élelmiszerek biztonságának bizonyítására vonatkozó terheket felvállalni.
- (23) A vitaminok és ásványi anyagok hozzáadásával készült termékek sajátos jellege miatt a felügyeleti testületek számára általában rendelkezésre álló eszközökön kívül további eszközöket kellene rendelkezésre bocsátani ezen termékek hatékony ellenőrzésének megkönnyítése érdekében.
- (24) Az e rendelet végrehajtásához szükséges intézkedéseket a Bizottságra ruházott végrehajtási hatáskörök gyakorlására vonatkozó eljárások megállapításáról szóló, 1999. június 28-i 1999/468/EK tanácsi határozatnak⁽¹⁾ megfelelően kell elfogadni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

I. FEJEZET

TÁRGY, HATÁLY ÉS MEGHATÁROZÁSOK

1. cikk

Tárgy és hatály

1. Ezen rendelet célja vitaminok és ásványi anyagok, valamint bizonyos egyéb anyagok élelmiszerekhez történő hozzáadásával kapcsolatos törvényi, rendeleti vagy közigazgatási szabályozás által a tagállamokban meghatározott rendelkezések harmonizációja a belső piac hatékony működésének biztosítása és ezzel együtt magas szintű fogyasztó védelem garantálása érdekében.
2. Ennek a rendeletnek **a rendelkezései** nem vonatkoznak a 2002/46/EK irányelv hatálya alá tartozó étrend-kiegészítőkre.
3. Ezen rendelet a vonatkozó közösségi jogszabályokban megállapított egyedi rendelkezések sérelme nélkül alkalmazandó az alábbiakra:
 - a) különleges táplálkozási célokra felhasznált élelmiszerek, illetve egyedi rendelkezések hiányában ezen termékeknek a megcélzott felhasználók különleges tápanyagigényei miatt szükségessé váló összetételére vonatkozó követelmények;
 - b) új élelmiszerek és új élelmiszer-összetevők;
 - c) az élelmiszer-adalékanyagok és ízesítők;
 - d) jóváhagyott borászati eljárások és kezelések.

2. cikk

Fogalommeghatározások

Ezen rendelet alkalmazásában az alábbi fogalmak alkalmazandók:

1. a „helyreállítás” a helyes előállítási gyakorlat vagy normál tárolási és kezelési eljárások során elveszett vitaminok és ásványi anyagok élelmiszerekhez való olyan mennyiségekben történő hozzáadását jelenti, amelyek az élelmiszer fogyasztható adagjában jelen lévő vitaminok és ásványi anyagok az élelmiszerben a feldolgozás, tárolás vagy kezelést megelőző szintet eredményezik;

(¹) HL L 184., 1999.7.17., 23. o.

2005. május 26., csütörtök

2. a „tápanyag-egyenérték” hasonló tápértéket jelent vitaminok és ásványi anyagok mennyiségi és biológiai felhasználhatósága tekintetében;
3. a „helyettesítő élelmiszer” olyan élelmiszert jelent, amely megjelenésében, állagában, ízében és szagában valamely hagyományos élelmiszerhez hasonlít és azon élelmiszer teljes vagy részleges helyettesítésére szolgál, amelyre hasonlít;
4. „tápértéknövelés” vagy „dúsítás” egy vagy több vitamin és/vagy ásványi anyag adott élelmiszerhez történő hozzáadását jelenti akár az élelmiszer tartalmazza azokat, akár nem, az alábbiak figyelembevétele érdekében:
 - a) egy vagy több vitamin és/vagy ásványi anyag elégtelen jelenléte a népesség vagy adott népességcsoport körében, amely a klinikai vagy szubklinikai bizonyítékokkal, illetve tápanyagok alacsony becsült beviteli szintjével kimutatható; vagy
 - b) a népesség táplálkozási szintjének javítására vonatkozó lehetőség és/vagy vitaminok vagy ásványi anyagok táplálkozási szokások következtében történő megváltozásából származó elégtelen táplálkozási bevitel; vagy
 - c) a vitaminok és ásványi anyagok táplálkozásban betöltött szerepével és egészségre gyakorolt hatásával kapcsolatos általánosan elfogadott újabb tudományos ismeretek;
5. **„bizonyos más anyagok” alatt olyan, biológiailag aktív anyagokat értünk, amelyeket vagy kivonással, vagy szintézissel nyernek, amelyek kimutatott táplálkozásfiziológiai hatással rendelkeznek és dúsított élelmiszerek alkotóelemeként lehet őket felhasználni és amelyek nem esnek az újfajta élelmiszerekről és újfajta élelmiszer-adalékokról szóló, 1997. január 27-i 258/97/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽¹⁾ hatálya alá;**
6. **„javasolt fogyasztási mennyiség” az élelmiszer-ipari vállalkozó által, az élelmiszerjog általános elveit és követelményeit meghatározó, az Európai Élelmiszer-biztonsági Hatóságot létrehozó és az élelmiszer-biztonsági kérdések eljárásait meghatározó 2002. január 28-i 178/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽²⁾ meghatározása szerint, ezen rendelet 7. cikke (1) bekezdésében megnevezett maximális tápanyagtartalom és a 90/496/EGK irányelvben megnevezett javasolt napi adagok figyelembevételével meghatározandó mennyiség;**
7. a „Hatóság” a 178/2002/EK rendeletben meghatározott Európai Élelmiszer-biztonsági Hatóságot jelenti.

II. FEJEZET

VITAMINOK ÉS ÁSVÁNYI ANYAGOK HOZZÁADÁSA

3. cikk

Vitaminok és ásványi anyagok hozzáadására vonatkozó feltételek

(1) Élelmiszerekhez kizárólag az I. mellékletben felsorolt vitaminok és ásványi anyagok a II. mellékletben felsorolt formában, ezen rendeletben foglalt szabályok alapján adhatók.

(2) Vitaminokat és ásványi anyagokat **az emberi testben előforduló formájukban** csak a következő célokból szabad élelmiszerekhez hozzáadni:

- a) helyreállítás, és/vagy
- b) helyettesítő élelmiszerek tápanyag-egyenértékének biztosítása, és/vagy
- c) tápértéknövelés vagy dúsítás.

(3) **A vitaminok és ásványi anyagok élelmiszerekhez történő hozzáadását nem szabad az élelmiszer tápértékét illetően a fogyasztók félrevezetésére vagy megtévesztésére használni, történjék ez akár címkézés, az élelmiszer megjelenítése, hirdetése, vagy pedig akár maga az adalék révén.**

⁽¹⁾ HL L 43., 1997.2.14., 1. o. A legutóbb az 1882/2003/EK rendelettel módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 31., 2002.2.1., 1. o. A legutóbb az 1642/2003/EK rendelettel módosított rendelet (HL L 245., 2003.9.29., 4. o.).

2005. május 26., csütörtök

(4) A vitaminok és ásványi anyagok élelmiszerekhez a helyreállítás **vagy** a helyettesítő élelmiszerek táplálkozási egyenértékének biztosítása céljából történő hozzáadására vonatkozó szabályok elfogadása, szükség szerint, a 19. cikk (2) bekezdésében meghatározott eljárással összhangban történhet **a hatóság véleményének kézhezvétele után. Az ilyen végrehajtási szabályok elfogadása előtt a Bizottság konzultációt folytat az érdekcsoportokkal, különösen az élelmiszer-ipari vállalkozókkal és a fogyasztói csoportokkal.**

(5) Az (1) bekezdésben foglalt lista módosításait a 19. cikk (2) bekezdésében foglalt eljárás alapján kell elfogadni.

4. cikk

Átmeneti intézkedések

A 3. cikk (1) bekezdésétől eltérő módon és ...-ig (*) a tagállamok területükön engedélyezhetik az olyan vitaminok és ásványi anyagok használatát, amelyek nincsenek az I. mellékletben felsorolva, vagy nem a II. mellékletben felsorolt formában használják, amennyiben:

- a) a kérdéses anyagot már a rendelet hatálybalépése időpontjában a Közösségben forgalmazott élelmiszerek hozzáadására használják,
- b) a Hatóság nem adott ki elutasító állásfoglalást ezen anyag felhasználásával kapcsolatban, vagy ezen anyag e formájában élelmiszer előállítása céljából történő felhasználásával kapcsolatban egy dosszié alapján olyan állásfoglalást adott ki, ami a kérdéses anyag használatát támogatja, és azt a tagállam legkésőbb ...-án/-én (*) a Bizottságnak eljuttatja.

A tagállamok tájékoztatják a Bizottságot azoknak a vitaminoknak és ásványi anyagoknak a használatáról, amelyek saját területükön megengedettek, de nincsenek felsorolva az I. mellékletben, vagy pedig amelyeket olyan formákban használnak, amelyek nincsenek felsorolva a II. mellékletben. A Bizottság ezeket az információkat a közvélemény rendelkezésére bocsátja.

Az átmeneti időszak alatt, a népesség biztonságának garantálása alapján és a Szerződés szabályaival összhangban más tagállamok továbbra is alkalmazhatják meglévő nemzeti korlátozásait vagy tilalmaikat az olyan élelmiszerek kereskedelmével kapcsolatban, amelyekhez olyan vitaminokat és ásványi anyagokat adnak hozzá, amelyek nincsenek felsorolva az I. mellékletben, vagy pedig amelyeket olyan formákban használnak, amelyek nincsenek felsorolva a II. mellékletben. A tagállamok tájékoztatják a Bizottságot az ilyen esetleges nemzeti korlátozásokról vagy tilalomról, a Bizottság pedig ezeket az információkat a közvélemény rendelkezésére bocsátja.

5. cikk

Vitaminok és ásványi anyagok hozzáadására vonatkozó korlátozások

Vitaminok és ásványi anyagok nem adhatók hozzá

- a) friss, feldolgozatlan termékekhez, beleértve, de nem kizárólag a gyümölcsöket, zöldségeket, baromfikészítményeket és halat;
- b) olyan italokhoz, amelyek alkoholtartalma meghaladja az 1,2% (V/V)-t, **kivéve, és a 3. cikk (2) bekezdésétől eltérve olyan termékekhez,**
 - i. **amelyek a borpiac közös szervezéséről szóló, 1999. május 17-i 1493/1999/EK tanácsi rendelet⁽¹⁾ 44. cikke (6) és (13) bekezdéseiben szerepelnek; és**
 - ii. **amelyek ezen rendelet elfogadását megelőzően már piaci forgalomban voltak; valamint**
 - iii. **amelyeket ezen rendelet hatálybalépését követő hat hónapon belül az adott tagállam a Bizottságnál bejelent,**

és feltéve, ha nem tartalmaznak táplálkozásra és egészségre vonatkozó állítást.

További olyan élelmiszereket vagy élelmiszer-kategóriákat, amelyekhez nem szabad **bizonyos** vitaminokat és ásványi anyagokat hozzáadni, a 19. cikk (2) bekezdésében meghatározott eljárással összhangban és tudományos bizonyítékok fényében lehet meghatározni **abban az esetben, ha veszély áll fenn a népesség egészségét illetően.**

(*) Ezen rendelet hatálybalépésének időpontjától számított **három évig.**

(**) Ezen rendelet hatálybalépésének időpontjától számított **18 hónappal.**

(1) **HL L 179., 1999.7.14., 1. o. A legutóbb a 709/2004/EK bizottsági rendelettel módosított rendelet (HL L 111., 2004.4.17., 21. o.).**

2005. május 26., csütörtök

6. cikk

Tisztasági követelmények

1. A II. mellékletben felsorolt tisztasági feltételekről **legkésőbb ...-ig** (*) a 19. cikk (2) bekezdése alapján rendelkeznek, amennyiben azok a (2) bekezdés alapján még nem érvényesek.
2. A II. mellékletben felsorolt anyagok esetében olyan tisztasági követelményeket kell alkalmazni, amelyek az ezen irányelv hatályától eltérő célú élelmiszer-előállításához történő felhasználásukra vonatkozó közösségi előírások által kerültek megállapításra.
3. A II. mellékletben felsorolt azon anyagokra, amelyekre közösségi szabályozás nem határoz meg tisztasági követelményeket és amíg ilyen követelményeket nem fogadnak el, a nemzetközi testületek által ajánlott általánosan elfogadott tisztasági követelmények alkalmazandók és a szigorúbb tisztasági követelményeket meghatározó nemzeti szabályok továbbra is fenntarthatók.

7. cikk

Legkisebb és legnagyobb mennyiségek

1. Ha vitaminok vagy ásványi anyagok a 3. cikk (2) bekezdésében említett célokra kerülnek hozzáadásra, a vitaminok vagy ásványi anyagok összmenyisége nem haladhatja meg **a ... -ig** (*) **meghatározott**, megállapításra váró mennyiséget, amely az élelmiszerben az értékesítés időpontjában bármilyen célból előfordul. A koncentrált és dehidratált termékekre az élelmiszerekre megállapítandó legmagasabb mennyiség vonatkozik, abban az időpontban, amikor azokat a gyártó utasításainak megfelelően fogyasztásra előkészítik.

Az első albekezdésben említett vitaminok és ásványi anyagok legnagyobb mennyiségét, valamint meghatározott vitamin vagy ásványi anyag valamely élelmiszerhez vagy élelmiszer-kategóriához történő hozzáadását tiltó vagy korlátozó bármely feltételt a 19. cikk (2) bekezdésében foglalt eljárásnak megfelelően kell elfogadni.

2. Az (1) bekezdésben hivatkozott legnagyobb mennyiséget az alábbiak figyelembevételével kell meghatározni:
 - a) az általánosan elfogadott tudományos adatokon alapuló tudományos kockázatelemzés által megállapított felső biztonságos szintek, adott esetben a különböző fogyasztói csoportok eltérő fokú érzékenységeinek figyelembevételével;
 - b) azon vitamin- és ásványianyag-mennyiségek, amelyek a táplálkozás során más forrásból, **többek között étrend-kiegészítőkből** kerülnek hozzáadásra;
 - c) **az egyes termékeknek a népesség össztáplálkozásában betöltött részesedése általában, vagy adott népességcsoportokban.**
3. Az (1) bekezdésben említett legnagyobb szintek megállapításakor kellő figyelmet kell fordítani vitaminok és ásványi anyagok a népesség számára megállapított referenciabevitelére.
4. Az (1) bekezdésben említett legnagyobb szintek olyan vitaminok és ásványi anyagok esetében történő megállapításakor, amelyek népesség számára megállapított referenciabevitelére megközelíti a felső biztonsági határértéket, szükség szerint az alábbiakat is figyelembe kell venni:
 - a) bizonyos vitaminok és ásványi anyagok élelmiszerekhez helyreállítás és/vagy helyettesítő élelmiszerek tápanyag-egyenérték biztosítása céljából történő hozzáadására vonatkozó követelmények;
 - b) egyes termékeknek a népesség vagy a népesség alcsoportjainak teljes körű étrendjéhez való **hozzájárulása.**

5. Egy vitaminnak vagy ásványi anyagnak dúsítás céljából élelmiszerhez történő hozzáadása nyomán ez a vitamin vagy ásványi anyag az adott élelmiszerben legalább jelentős mennyiségben lesz jelen, **ami 100 g szárazanyag esetén a tápanyag-referenciaérték (Nutrient Reference Value – NRV) 15%-a, vagy 100 ml folyadék esetén a tápanyag-referenciaérték 7,5%-a, vagy 100 kcal esetén a NRV 5%-a (a NRV 12%-a IMJ), illetve adagonként a NRV 15%-a.** Konkrét élelmiszerek vagy élelmiszerek kategóriái esetében a minimális mennyiségeket, beleértve az esetleges alacsonyabb értékeket is a fent említett jelentős mennyiségektől történő eltérés útján a 19. cikk (2) bekezdésében meghatározott eljárással összhangban kell elfogadni.

(*) *Ezen rendelet hatálybalépésének időpontja.*

2005. május 26., csütörtök

8. cikk**Ajánlott napi adagok vitaminok és ásványi anyagok vonatkozásában**

A Bizottság haladéktalanul – de legkésőbb ...-ig (*) és figyelemmel a legújabb tudományos ismeretekre és nemzetközi ajánlásokra – megállapítja az ajánlott napi adagokat valamennyi, az I. és II. mellékletben felsorolt vitamin és ásványi anyag vonatkozásában.

9. cikk**Címkézés, kiserelés és reklámozás**

1. Azon élelmiszerek címkézése, kiserelése és reklámja, amelyekhez vitaminokat és ásványi anyagokat adnak hozzá, nem tartalmazhatnak arra irányuló rejtett vagy nyílt utalást, hogy kiegyensúlyozott és változatos étrenddel általában nem biztosítható a tápanyagok megfelelő mennyiségű **bevitele**.

2. **Kötelező** azon termékek tápértékjelölése, amelyekhez vitaminokat és ásványi anyagokat adtak hozzá és ezen rendelet hatálya alá tartoznak. Fel kell tüntetni:

- a) **a 90/496/EGK** irányelv 4. cikke (1) bekezdésének 2. csoportjában szereplő adatokat;
- b) meg kell adni az élelmiszerekhez hozzáadott vitaminok és ásványi anyagok összmenyiségét. **A vitaminok és ásványi anyagok adatait 100 g-ban vagy 100 ml-ben kifejezve, miként ezt a 90/496/EGK irányelv 6. cikkének (2) bekezdése meghatározta, abszolút értékű adagnagyságonként (mennyiség per adag) és az ajánlott napi adag százalékában (RDA) kell megadni;**
- c) **a termékgyártó által ajánlott napi fogyasztási mennyiséget – adagonként, amennyiben szükséges, és oly módon, amely adagokban könnyen levezethető;**
- d) **figyelmeztetést a megadott ajánlott napi adag túllépésének elkerülésére.**

3. Ezen cikk alkalmazása a 2000/13/EK irányelv, (az élelmiszereken feltüntetett, tápértékre és egészségre vonatkozó állításokról szóló) .../2005/EK rendelet, valamint a meghatározott élelmiszercsoportokra vonatkozó törvények egyéb rendelkezései sérelme nélkül történik.

4. Ezen cikk végrehajtására vonatkozó szabályok a 19. cikk (2) bekezdésében foglalt eljárásnak megfelelően határozhatók meg.

10. cikk**Vitaminok és ásványi anyagok kötelező hozzáadása**

1. A meghatározott élelmiszerekre vagy élelmiszerek kategóriáira vonatkozó közösségi rendelkezések vitaminok és ásványi anyagok kötelező hozzáadásáról rendelkezhetnek. Konkrét eltérések hiányában az ilyen rendelkezéseknek egyéb esetben meg kell felelniük az ezen rendeletben foglalt rendelkezéseknek.

2. Amennyiben nincsenek vonatkozó közösségi rendelkezések, a tagállamok vitaminok és ásványi anyagok meghatározott élelmiszerekhez vagy élelmiszerek kategóriáihoz történő kötelező hozzáadásáról rendelkezhetnek a 17. cikkben foglalt eljárásnak megfelelően.

A tagállamok legkésőbb ...-ig (**) tájékoztatják a Bizottságot a vonatkozó meglévő nemzeti rendelkezésekről. **A Bizottság ezeket az információkat nyilvánosságra hozza.**

(*) **Ezen rendelet hatálybalépésének időpontja.**

(**) Ezen rendelet hatálybalépésének időpontjától számított hat hónapon belül.

2005. május 26., csütörtök

III. FEJEZET

BIZONYOS EGYÉB ANYAGOK HOZZÁADÁSA

11. cikk

A tagállamok által használt anyagok vagy összetevők bejelentése

A tagállamok legkésőbb ...-ig (*) bejelentik a Bizottságnak azokat az anyagokat, illetve összetevőket, amelyeket területükön az élelmiszerek dúsítására használnak, és azokat a vitaminnak vagy ásványi anyagnak nem minősülő anyagokat, amelyeket ezek tartalmazhatnak. A Bizottság ezeket az információkat továbbítja a hatóságnak és közzéteszi a beérkezett bejelentéseket.

12. cikk

Korlátozott és tiltott anyagok vagy közösségi ellenőrzés alá tartozó anyagok

1. Amennyiben a Bizottság vagy egy tagállam úgy ítéli, hogy vitaminoktól vagy ásványi anyagoktól különböző anyag, illetve vitaminoktól vagy ásványi anyagoktól különböző anyagot tartalmazó összetevő hozzáadása azon anyagnak a kiegyensúlyozott és változatos étrend fogyasztásának szokványos körülményei között való ésszerűen várható bevitelét meghaladó bevitt mennyiségét eredményezi, arról azonnal értesíteni kell a másikat.

2. A hatóság által a rendelkezésre bocsátott információk alapján történő értékelést követően a Bizottság a 19. cikk (2) bekezdésnek megfelelően minden esetben döntést hoz és az anyagot a III. mellékletbe foglalja.

Amennyiben egy anyag vagy összetevő az egészségre ártalmasnak bizonyul, annak be kell kerülni

- a) vagy a III. melléklet A. részébe, és élelmiszerekhez történő hozzáadását vagy élelmiszerek előállítása során történő felhasználását tiltani kell;
- b) vagy a III. melléklet B. részébe és élelmiszerekhez történő hozzáadása vagy élelmiszerek előállítása során történő felhasználása kizárólag az abban meghatározott feltételek mellett és az abban meghatározott legmagasabb szinteknek megfelelően engedélyezhető. Ennek érdekében a hatóságnak meg kell állapítania a maximummennyiségeket ezen anyagokra vonatkozásában.

Amennyiben fent említett értékelés a ilyen használatból származó egészségre nézve káros hatások lehetőségét igazolja, ám a tudományos bizonytalanság továbbra is fennáll, az anyag a III. melléklet C. részébe kerül a 19. cikk (2) bekezdésének megfelelően.

3. A meghatározott élelmiszerekre vonatkozó közösségi rendelkezések rendelkezhetnek bizonyos anyagok felhasználásának korlátozásáról vagy tilalmáról az ezen rendeletben meghatározottakon kívül. Amennyiben nem léteznek közösségi rendelkezések, a tagállamok rendelkezéseket hozhatnak ezen korlátozások és tilalmak tekintetében a 17. cikkben hivatkozott eljárásnak megfelelően.

4. Az élelmiszer-ipari vállalkozók vagy bármely egyéb érdekelt fél bármikor olyan aktát nyújthat be a hatósághoz értékelés céljából, amely a III. melléklet C. részében szereplő valamely anyag élelmiszerben vagy élelmiszercsoportban történő felhasználásának feltételei szerinti biztonságát igazoló tudományos adatokat és a felhasználás céljának magyarázatát tartalmazza.

5. Azon időpontot követő négy éven belül, amikor adott anyag a III. melléklet C. részébe bekerül, a 19. cikk (2) bekezdésében hivatkozott eljárásnak megfelelően, valamint a (4) bekezdésben említett, a hatóság a hozzá értékelés céljából benyújtott bármely aktával kapcsolatos véleményének figyelembevételével döntést kell hozni a III. melléklet C. részében szereplő anyag használatának engedélyezéséről, annak a III. melléklet A. vagy B. részében történő feltüntetéséről.

(*) Ezen rendelet hatálybalépésének időpontjától számított 18 hónapon belül.

2005. május 26., csütörtök

13. cikk**Címkézés, kiserelés és reklám**

1. Azon élelmiszerek, címkézése, kiserelése és reklámja, amelyekhez külön más anyagokat adnak hozzá, nem tartalmazhatnak arra irányuló rejtett vagy nyílt utalást, hogy egy kiegyensúlyozott, megelőzésre irányuló, hagyományos élelmiszerekből álló étrend nem szükséges.
2. Azon élelmiszerek címkézése, kiserelése és reklámja, amelyekhez külön más anyagokat adnak hozzá, nem vezetheti félre, illetve azon tápérték tekintetében nem tévesztheti meg a fogyasztót, amellyel az élelmiszer a hozzáadott tápanyagok alapján rendelkezhet.
3. Azon termékek címkézésén, amelyekhez külön más anyagokat adtak hozzá, erre az adalékra utalás tüntethető fel (az élelmiszerek tápérték- és egészségügyi vonatkozású adatairól szóló) .../.../EK rendeletben meghatározott feltételek alapján.
4. Kötelező azon termékek tápértékjelölése, amelyekhez vitaminokat és ásványi anyagokat adtak hozzá és ezen rendelet hatálya alá tartoznak. Fel kell tüntetni
 - a) a 90/496/EGK irányelv 4. cikke (1) bekezdésének 2. csoportjában szereplő adatokat;
 - b) meg kell adni az élelmiszerekhez hozzáadott vitaminok és ásványi anyag összmenyiségét. A vitaminok és ásványi anyagok adatait 100 g-ban vagy 100 ml-ben kifejezve, miként ezt a 90/496/EGK irányelv 6. cikkének (2) bekezdése meghatározta, abszolút értékű adagnagyságonként (menyiség per adag) és az ajánlott napi adag százalékában kell megadni;
 - c) a napi fogyasztási mennyiséget – adagonként, amennyiben szükséges és oly módon, amely adagokban könnyen levezethető;
 - d) figyelmeztetést a megadott ajánlott napi adag túllépésének elkerülésére.
5. Ezt a cikket a 2000/13/EK irányelv, (az élelmiszerek tápérték- és egészségügyi vonatkozású adatairól szóló) .../ 2005/EK rendelet, valamint az élelmiszerjog más, az adott élelmiszer-kategóriákra vonatkozó rendelkezései sérelme nélkül kell alkalmazni.
6. E cikk végrehajtási rendelkezései a 19. cikk (2) bekezdése szerinti eljárás alapján pontosíthatók.

14. cikk**Javasolt napi adagok és bizonyos más anyagok biztonságos maximális arányai**

A III. melléklet B. vagy C. részében felsorolt bizonyos más anyagok számára javasolt napi adagokat és biztonságos maximális arányokat kell megállapítani. E rendelet 7. cikkét értelemszerűen kell alkalmazni.

IV. FEJEZET

ÁLTALÁNOS ÉS ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

15. cikk**Közösségi nyilvántartás**

1. A Bizottság vitaminok és ásványi anyagok, valamint bizonyos egyéb anyagok élelmiszerekhez történő hozzáadásáról szóló közösségi nyilvántartást (a továbbiakban: a nyilvántartás) hoz létre és tart fenn.
2. A nyilvántartás az alábbiakat tartalmazza:
 - a) élelmiszerekhez az I. melléklet szerint hozzáadható vitaminok és ásványi anyagok;
 - b) élelmiszerekhez a II. melléklet szerint hozzáadható vitaminkészítmények és ásványi anyagok;

2005. május 26., csütörtök

- c) élelmiszerekhez hozzáadható vitaminok és ásványi anyagok legnagyobb és legkisebb mennyiségei a 7. cikkben meghatározottak alapján;
 - d) a 10. cikkben hivatkozott, vitaminok és ásványi anyagok kötelező hozzáadásával kapcsolatos információk;
 - e) azok az anyagok, amelyekről a 4. cikk (1) bekezdésének b) pontjában foglaltak alapján aktát nyújtottak be;
 - f) a III. mellékletben hivatkozott anyagok és ezen mellékletben való szerepeltetésük okai;
 - g) **Azoknak a vitaminoknak, ásványi anyagoknak és bizonyos egyéb anyagoknak a listáját, amelyek hozzáadása a 10. cikk értelmében a nemzeti rendelkezések szerint kötelező;**
 - h) **Azoknak az anyagoknak a listáját, amelyek hozzáadása a 4. cikk harmadik albekezdése értelmében nemzeti szinten tiltott vagy korlátozott.**
3. A nyilvántartást a nyilvánosság rendelkezésre kell bocsátani.

16. cikk

Nemzeti rendelkezések

1. A **(2) bekezdés** sérelme nélkül a **tagállamok nem** korlátozhatják, illetve nem tilthatják meg azon élelmiszerek kereskedelmét, amelyek megfelelnek ezen rendelet és az annak végrehajtására elfogadott közösségi rendelkezések előírásainak.
2. **Ez a rendelet nem érinti a tagállamok jogát arra, hogy a Szerződéssel és különösen a Szerződés 28. és a 30. cikkével összhangban olyan szigorúbb szabályokat tartsanak fenn, vagy vezessenek be bizonyos egyéb anyagok hozzáadásával kapcsolatosan, amelyeket szükségesnek látnak a népesség egészségének megvédése érdekében, illetve amelyek nincsenek ellentétben ezzel a rendelettel.**
3. **A tagállamok legkésőbb ...ig^(*) tájékoztatják a Bizottságot a vonatkozó meglévő nemzeti rendelkezésekről.**

17. cikk

Bejelentési eljárás

1. Ezen cikkre történő hivatkozás esetén a (2), (3) és (4) bekezdésben foglalt eljárás alkalmazandó.
2. Amennyiben egy tagállam szükségesnek ítéli új jogszabály elfogadását, a tervezett intézkedésekről tájékoztatja a Bizottságot és a többi tagállamot, és az intézkedéseket indokolja.
3. A **Bizottság konzultál** a 178/2002/EK rendelet 58. cikkének (1) bekezdése alapján létrehozott Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottsággal, és véleményt nyilvánít a tervezett intézkedésekről.
4. Az érintett tagállam a tervezett intézkedést csak a (2) bekezdésben hivatkozott bejelentést követő hat hónappal és a Bizottság nem negatív döntése esetén hozhatja meg.

A Bizottság elutasító véleménye estén a 19. cikk (2) bekezdésében foglalt eljárásnak megfelelően és ezen bekezdés első albekezdésében hivatkozott időszak lejárta előtt döntést hoz arról, hogy a tervezett intézkedések végrehajthatók-e. A Bizottság a tervezett intézkedés bizonyos módosítását kérheti.

18. cikk

Védintézkedések

1. Amennyiben valamely tagállam alapos indokok mellett úgy ítéli meg, hogy valamely termék annak ellenére, hogy megfelel ezen rendelkezésnek, veszélyes az emberi egészségre, a tagállam területén átmenetileg felfüggesztheti vagy korlátozhatja a kérdéses rendelkezések alkalmazását.

(*) **Ezen rendelet hatálybalépésének időpontjától számított hat hónapon belül.**

2005. május 26., csütörtök

Erről azonnali hatállyal tájékoztatja a többi tagállamot és döntését indokolja.

2. A 19. cikk (2) bekezdésében foglalt eljárásnak megfelelően a Hatóságtól kapott vélemény kézhezvételét követően szükséges esetben döntést kell hozni.

A Bizottság saját kezdeményezésére kezdeményezheti ezen eljárást.

3. Az (1) bekezdésben említett tagállam a felfüggesztést vagy korlátozást a (2) bekezdésben hivatkozott döntésről való tájékoztatásáig tarthatja fenn.

19. cikk

A bizottság eljárása

1. A Bizottság munkáját a 17. cikk (3) bekezdésében említett bizottság segíti, **amely figyelembe veszi a Hatóság véleményét.**

2. Amennyiben ezen bekezdésre hivatkozás történik, az 1999/468/EK határozat 5. és 7. cikkeit kell alkalmazni, annak 8. cikkének figyelembevételével.

Az 1999/468/EK határozat 5. cikkének (6) bekezdésében meghatározott időtartam három hónap.

20. cikk

Ellenőrzés

Kizárólag a III. melléklet B. és C. részében szereplő anyagokat tartalmazó, illetve azon élelmiszerek hatékony ellenőrzésének elősegítése érdekében, amelyekhez vitaminokat vagy ásványi anyagokat adtak hozzá, a tagállamok saját területükön **előírják**, hogy a gyártó vagy a termék forgalmazója a termékhez használt címke mintáját eljuttatva értesítse az illetékes hatóságot a forgalomba hozatalról.

A tagállamok továbbítják ezen információkat a Bizottságnak és a Hatóságnak.

A Bizottság ezeket az információkat a közvélemény rendelkezésére bocsátja.

21. cikk

Értékelés

A Bizottság legkésőbb ... -ig (*) jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak ezen rendelkezés végrehajtásának hatásairól, különös tekintettel azon élelmiszerek piacának alakulására, amelykehez vitaminokat és ásványi anyagokat adtak, azok fogyasztására, a népesség tápanyagbevitelére és a táplálkozási szokások változására. A jelentéshez csatolni kell a Bizottság által szükségesnek ítélt ezen rendelet módosítására vonatkozó javaslatokat. E tekintetben a tagállamok ... -ig (**) biztosítják a Bizottság számára a vonatkozó információkat.

22. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Alkalmazni ...-tól (***) kell.

(*) Ezen irányelv közzétételének időpontját követő hatodik hónap első napja + 6 év.

(**) Ezen irányelv közzétételének időpontját követő hatodik hónap első napja + 5 év.

(***) Ezen irányelv közzétételét követő hatodik hónap első napja.

2005. május 26., csütörtök

A ...-t (*) megelőzően piacra kerülő élelmiszerek, amelyek nem felelnek meg ezen rendeletnek, ...-ig (**) forgalmazhatók.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt ...-ban/-ben, ...-án/-én.

az Európai Parlament részéről
az elnök

a Tanács részéről
az elnök

(*) Ezen irányelv közzétételét követő hatodik hónap első napja.

(**) Ezen irányelv közzétételét követő 17. hónap utolsó napja.

I. MELLÉKLET**ÉLELMISZEREKHEZ HOZZÁADHATÓ VITAMINOK ÉS ÁSVÁNYI ANYAGOK****1. VITAMINOK**

A-vitamin
D-vitamin
E-vitamin
K-vitamin
B1-vitamin
B2-vitamin
Niacin
Pantoténsav
B6-vitamin
Folsav
B12-vitamin
Biotin
C-vitamin

2. ÁSVÁNYI ANYAGOK

Kalcium
Magnézium
Vas
Réz
Jód
Cink
Mangán
Nátrium
Kálium
Szelén
Króm
Molibdén
Klorid
Foszfor
